

All Saints-Todos los Santos Parish

Waterbury, Connecticut

First Communion Class 2022-23



Jocelyn Silvana Acero Camas
Joel Aguilar
Emily Aguilar
Kevin Allaico
Etzel Arenas
Sarah Ermelinda Beckford
Lexavier L. Bocachica
Marlina Bosques
Dailani Calixto
Jean Pierre Calle Reyes
Adamaris Campos
Ethan Cardona
Maria Cynthia Castillo Pomaquiza
Luis Cora
Eileen Rose De Leon Luque
Jackson Downs
Margarett Duarte-Recinos
Haydee Maria Eduardo Garcia
Maximo Alejandro Egusquiza Ramirez
Joshua Edward Escamilla Alvarado
Guadalupe Escamilla Alvarado
Sebastian Alberto Fontalvo
Jessenia Nayeli Garay Crespo
Daniela Garcia
Keven Guaman
Cindy Nayeli Guaman Caguana
Dominik Lin Guasco Lema
Daniella Guerrero
Yazmin Nayeli Guisha bano
Sofia Veronica Jacome-Rios
Claudio Abel Jacome-Rios
Kaylee Jordan
Lesly Lema
Ian Lema
Joseph Lema
Melissa Lema Bano
Dylan Jesus Leon
Jadalise Loja
Arianna Michelle Loja Narciso
Abdiel Lorenzo

Jhostin Romero Bano Caz
Daniel Paul Bano Llagcha
Leslie Castillo Arellano
Alex Cuji
Anyeli Tatiana Gonzalez Aguilar
Steven Joel Jara Banegas
John Alexander Jara Banegas
Evelyn Fernanda Jara Quitoizaca
Christopher Andres Jara Salinas
Elsa Jimenez Muralles
Cristopher Daniel Juela
Nataly Lema
Christopher Alexander Lema Aguayza
Jennifer Alexandra Lema Quizhpi
Domenica Michaela Nieves

Jose Javier Maisonet III
Emely Graciela Marrero Hidalgo
Brittany R. Martinez
Brianna J. Martinez
Barbara Andrea Martinez Miranda
Nicholas Martinez-Miranda
Sheyla Brianna Martos
Jennifer Maribel Mayllashungo
Mariela Ivette Millan
Justin Christopher Minchala
Jared Morales
Dylan Morales
Mike Morocho Espinoza
Jennifer Adriana Morocho Morocho
Ivelisse Jhaylin Normandin
Brandon Oliva
Jessenia Ortiz
Josiah Padilla
Kelly Alisha Pomaquiza Saula
Shani Veronica Pomaquiza Saula
Joselyn Alexandra Pomaquiza Suquilanda
Brayan Primor
Ashley Ramos
Valerie Rendon
Rihanna Rocano
Amy Rosario
Evelyn Rosas Tepi
Allison Solis Hernandez
Jose Tapia Suquinagua
Elizabeth Briania Urena Boconsaca
Jacqueline Domenica Urgiles Salinas
Mila Valdez
Mia Valentina Tuquinahui
Yadrian Francisco Vazquez
Analie Sofia Vazquez Ocasio
Yeidiel Francisco Vazquez Ocasio
Ilana Velez
Alexis Zhizhpon



Wilson Mauricio Palchizaca Castro
John Anderson Palchizaca Castro
Jeicob Ariel Pillo Cabrera
Jordi Damian Pomaquiza Castro
Emily Jamileth Pomaquiza Yupa
Josue David Quillay Caz
Jarielys Cristal Rivera Ortiz
Rafaela Rosales Morocho
Ashley Denise Tenecota Quizhpi
Katherine Alexandra Valenzuela Gomez
Erika Alina Veintimilla
Denis Estalin Veintimilla Lluilema
Jhon Javier Veintimilla Lluilema
Yessenia Xicohtencatl
July Zamora

OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS

Saturday, May 13

4:00 pm Living & Deceased Mothers of All Saints Parish Family

Sunday, May 14

7:30 am Living & Deceased Mothers of All Saints Parish Family

Monday, May 15

8:00 am † Fran (Crocco) Nyberg req by her Nursing Classmates

Tuesday, May 16

8:00 am † In Honor of the Holy Family

Wednesday, May 17

8:00 am † Henry J. Carpinella (Birthday Memorial) req by Family

Thursday, May 18 - The Ascension of the Lord

8:00 am All Saints Parish Family

Friday, May 19

8:00 am † George Sacchi req by Family

Saturday, May 20

8:00 am For the Health of Lorraine Lastra req by the Flame of Love

4:00 pm Shanon Ferraro (6th Anniversary Memorial) req by Family

Sunday, May 21

7:30 am Joseph & Domenica Cappella and
Charles & Helen Baranowski req by Family

The sanctuary candle at the Shrine of St. Anne
is offered this week in
Memory of Zoraida Torres



*Through the prayers of Mary, virgin
and mother, I place in your care those
I come to remember...*

POPE FRANCIS'S PRAYER INTENTION FOR MAY

For church movements and groups

We pray that Church movements and groups may rediscover their mission of evangelization each day, placing their own charisms at the service of needs in the world.

~ Rest in Peace ~

We extend our sincere sympathy and prayers to the family of **Marie Petrok**. May her soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Prayer Line / Petición de Oración

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Mary Beth (203) 753-6720

Bob: 203-573-0032

SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS

Saturday / Sábado, May 13

6:00 pm Living and Deceased Mothers of Parish Family

Sunday / Domingo, May 14

8:30 am Living and Deceased Mothers of Parish Family

10:30 am Living and Deceased Mothers of Parish Family

12:30 pm Living and Deceased Mothers of Parish Family

Tuesday / Martes, May 16

6:30 pm In Thanksgiving to the Blessed Mother
req by Rosa Morales

Wednesday / Miércoles, May 17

6:30 pm Blessings and Protection for Lusbia L. req by Parents

Saturday / Sábado, May 20 - The Ascension of the Lord

6:00 pm In Thanksgiving to Virgen de la Nube & Virgen del Cisne
req by the Enriquez, Morocas & Pomazquiza Families

Sunday / Domingo, May 21

8:30 am † Olga Martinez and Zoraida Torres req by Family
10:30 am † Jacqueline Dupont req by the Ladies of St Anne Society
12:30 pm † Maria D. Garcia (1st Anniversary Memorial)
req by the Colon-Larriu Families

SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS

Saturday, May 13

4:00 pm † Barbara, Francis & Thomas Pronovost req by Family

Sunday, May 14

9:30 am Living & Deceased Mothers of All Saints Parish Family

Thursday, May 18 - The Ascension of the Lord

9:00 am All Saint Parish Family

Saturday, May 20

4:00 pm † Cicilio Quinones, Jr., Jose & Jovita Otero
req. Brenda Arroyo

Sunday, May 21

9:30 am † James Macary (24th Anniversary Memorial)
req by Ann Macary

CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)

Monday, May 15

9:00 am A Special Intention for Manuel Allaico

Tuesday, May 16

9:00 am In Thanksgiving to St. Martin de Porres req by Jesus Lopez

Wednesday, May 17

9:00 am † Edgar Rocas req by the Montalvo Family

Office Hours / Horarios de Oficina

Monday - Thursday : 9AM to 4PM • Office is closed on Fridays
Lunes - Jueves : 9AM a 4PM • Oficina cerrada los Viernes

Sixth Sunday of Easter

MAY 14, 2023

PARISH EVENTS & OTHER...

The Duck Race is Back!

The Holy Name Society is selling tickets for the raffle sponsored by the Naugatuck Chamber of Commerce. Tickets are available for purchase at the Parish Center, after Mass on the weekends of May 6-7 and May 13-14 and also from members of the Holy Name Society. There are 20 prizes with the 1st prize being \$5,000. All funds raised will benefit the Holy Name Society with its mission in our parish.



The Fatima Prayer

O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of hell, lead all souls to Heaven, especially those most in need of Thy mercy. Amen.

Mary told the children that people should add this prayer to the end of each decade of the Rosary.

The Archbishop's Annual Appeal provides help to those in need! Together, we can and do make a profound difference in the lives of many individuals and families, in a way that exceeds anything we could hope to achieve on our own. Please consider supporting this important initiative.

Every gift, no matter the size, makes a difference.

Organizations such as Carolyn's Place, Compassionate Carmelites Food Pantry right here in our own town received funding from the Appeal's Vicariate Outreach Program which serves our local neighbors.

All funds contributed to the Archbishop's Annual Appeal are used exclusively for the purposes outlined in the Appeal literature, which can be found at: <https://archdioceseofhartford.org/appeal/>. No Appeal funds are ever used for legal fees or settlements.

STEWARSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- The second collection next weekend is the Catholic Communication Campaign for the Archdiocese.
- Collection for April 23-29 (St. Anne/OLL) = \$9,861.50
(Offertory \$7039.50, Mail-In \$2,392.00, On-Line \$430.00)
- Offertory 4/30-5/6/2023 (St. Francis) = \$1,041.00
- Collection for April 30-May 6 (St. Anne/OLL) = \$7,388.00
(Offertory \$7,043.00, On-Line \$345.00)

For donations or offertory on line go to [www. allsaintswtby.org](http://www.allsaintswtby.org) and click on the Donate Online link.

We are very grateful for your donations.



ASCENSION OF THE LORD

Thursday, May 18, 2023
~ A Holy Day of Obligation ~

Our Lady of Lourdes - 8:00 AM Mass
St. Anne - 9:00 AM/Bilingual,
6:30PM/Spanish
St. Francis - 9:00 AM and 6:00 PM



Catholic
Communication
Campaign
CONNECT WITH CHRIST

The Second Collection Next weekend is the Catholic Communication Campaign (CCC). The CCC offers grants for communications projects that use media to spread the Gospel message and advance the U.S. Conference of Catholic Bishops' general mission goals. The CCC's funds are raised through a national diocesan collection taken up in most U.S. parishes in May. Please be generous to this most important col-



A Prayer in Gratitude for Our Mothers

*Good and Gentle God,
we pray in gratitude for our mothers and for all the women of today who have joined with you in the wonder of bringing forth new life. You who became human through a woman, grant to all mothers the courage they need to face the uncertain future that life with children always brings.*

Give them the strength to live and to be loved in return, not perfectly, but humanly.

Give them the faithful support of husband, family and friends as they care for the physical and spiritual growth of their children.

Give them joy and delight in their children to sustain them through the trials of motherhood. Most of all, give them the wisdom to turn to you for help when they need it most.

- Author Unknown

YOUTH GROUP MEETING:
The parish Youth Ministry now meets every Friday in the Pastoral Center (St. Anne Campus) at 6PM All youth of the parish are invited to attend!

SEXTO DOMINGO DE PASCUA

¡LA CARRERA DE PATITOS DE GOMA HA VUELTO!

Los boletos para la rifa patrocinada por la Cámara de Comercio de Naugatuck están disponibles para comprar en el Centro Parroquial, después de la Misa el fin de semana del 6 y 7 de mayo y del 13 y 14 de mayo y por miembros de la Sociedad del Santo Nombre. Hay 20 premios con el primer premio de \$5,000.



Todos los fondos recaudados beneficiarán a la Sociedad del Santo Nombre con su misión en nuestra parroquia.

¡Gracias!

INTENCIÓN DEL PAPA FRANCISCO PARA EL MES DE MAYO

Para movimientos y grupos de la iglesia

Oramos para que los movimientos y grupos de la Iglesia redescubran cada día su misión de evangelización, poniendo su propia carismas al servicio de las necesidades del mundo.

APELACION ANUAL DEL ARZOBISPO 2023

¡La Campaña Anual del Arzobispo brinda ayuda a los necesitados! Juntos, podemos marcar una profunda diferencia en la vida de muchas personas y familias, de una manera que supera cualquier cosa que podamos esperar lograr por nuestra cuenta. Por favor considere apoyar esta importante iniciativa.

Cada regalo, sin importar el tamaño, hace la diferencia.
Organizaciones como Carolyn's Place, Compassionate Carmelites Food Pantry aquí mismo en nuestra propia ciudad recibieron fondos del Programa de Alcance del Vicariato de la Apelación que sirve a nuestros vecinos locales.

Todos los fondos aportados a la Campaña Anual del Arzobispo se utilizan exclusivamente para los fines descritos en la literatura de la Campaña, que se puede encontrar en <https://archdioceseofhartford.org/appeal/>. Nunca se utilizan fondos de Apelación para honorarios legales o acuerdos.

ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO Y TESORO

- La segunda colecta el próximo fin de semana es para La Campaña Católica de las Comunicaciones
- Para donar en línea vaya a www.all saints wtby.org y haga clic en el enlace seguro Donar en línea.
- Colecta de 4/23-4/29/2023 (St. Anne/OLL) = \$9,861.50
Ofrenda \$7039.50, Mailed-In \$2392, On-Line \$430
- Colecta de 4/23-4/29/2023 (St. Francis) = \$1,041.00

¡Estamos muy agradecidos por sus donaciones y ofrendas recibidas!



Misas - ASCENSION DEL SEÑOR

Jueves, 18 de Mayo de 2023

~ Santo Día de Guarda ~

NS de Lourdes - 8:00 AM

Santa Ana - 9:00 AM/Bilingüe,
6:30PM/Español

Sn Francisco - 9:00 AM and 6:00 PM



Oración por las Madres

*Padre Celestial:
Te damos gracias por
nuestras madres, a las que
Tu les has confiado el
cuidado precioso de la vida
humana desde su inicio.
Tú has dado a la mujer la
capacidad de participar contigo en la creación de nueva vida.*

*Haz que cada mujer pueda llegar a comprender el pleno
significado de esta bendición.*

*Mira a cada madre que está esperando un hijo, fortalece su fe
en Tu paternal cuidado y amor para con ella y para su hijo en
camino. Dale valentía en tiempos de miedo o dolor,
comprensión en los momentos de incertidumbre y duda, y
esperanza en tiempos de problemas. Concédele alegría en el
nacimiento de su hijo.*

*Bendice a las madres a quienes les has dado el gran privilegio y
la responsabilidad de ser formadoras de un niño o una niña.*

*Haz que todas ellas puedan fomentar la fe de sus hijos,
siguiendo el ejemplo de María, la Madre de Tu Hijo.*

*Ayuda a todas las "madres espirituales", quienes están al
cuidado de los hijos de otros y asumen su tarea con amor
maternal, que puedan descubrir que engendrar vida es mucho
más que dar a luz.*

*Te pedimos que envíes el Espíritu Santo Consolador a las
madres que han perdido hijos, que están enfermos o separados
de sus familias, que se encuentran en peligro o problemas de
cualquier tipo. Muéstrales Tu misericordia y dales fortaleza y
serenidad. Colma de tu paz a las madres que ya no están con
nosotros, que disfruten en Tu presencia del fruto de sus
esfuerzos en la tierra. María, Madre del Cielo, intercede por
todas las madres, sé su guía y consuelo. Alcánzales de Dios la
Gracia para esta vida y la alegría eterna en la Gloria. Amén.*

*Volamos a tu patrocinio, oh santa Madre de Dios;
No desprecies nuestras peticiones en nuestras necesidades,
antes bien libráanos siempre de todo peligro,
Oh Virgen gloriosa y bendita. Amén.*



4to Festival de la Guayabera 4th Guayabera Festival

A beneficio de / Fundraiser to Benefit
All Saints-Todos los Santos Parish

Fecha: Sábado, 3 de Junio de 2023

Date: Saturday, June 3, 2023

Localidad: Salón Rita P. Frigon

Location: Rita P. Frigon Hall

515 S Main Street - Waterbury, CT 06706

Hora / Time: 6:00 PM to 11:00 PM

Adultos / Adults: \$30.00

Música - DJ / Music - DJ

Promotional Booklet Ads are available to promote your business,
family photo, graduations, birthday shout outs, etc.

Full Page Ad = \$100.00 ½ Page Ad = \$50.00 ¼ Page Ad = \$25.00

If interested, please see or call William Rivera (203) 509-2839.

Libro de publicidad disponible para promocional/anunciar su
negocio, foto de familia, felicitar por graduación,
cumpleaños, aniversario, etc.

Una Pagina = \$100.00 ½ Pagina = \$50.00 ¼ Pagina = \$25.00

*Los interesados, favor de comunicarse con
William Rivera al (203) 509-2839.*



Se habla Español
Home and Office Delivery
Most insurance accepted
185 Grove Street, Waterbury, CT
203-575-0199
www.StollsPharmacy.com



Liberty Tax Service
Friendly Accurate Guaranteed
Carmen Frontanez
Tax Pro



345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737
carmen.frontanez@mainsstreetinsct.com | Gladys@mainsstreetinsct.com

Auto & Home insurance
Accident & Health Insurance

Gladys Roche
Licensed & Certified Broker

[access health CT](http://accesshealthCT.com)



Zoë Leo
REAL ESTATE AGENT
Hable Español
Full Service Realty

860-770-5306
SoldbyZoeCT@gmail.com
www.SoldbyZoeCT.com



COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES
Retail • Industrial • Commercial
Sales & Leasing
203-596-7777
John Famiglietti PO BOX 830
MIDDLEBURY, CT 06762
john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com



203-723-1199
A Family Owned Business
Prompt Professional Service
Military & Senior Discount | All we do is tree work.
Arborist License #S-5461 • Fully Insured
Mention this ad and get 10% OFF

www.bellemaretreeservicect.com

girls inc.
of Greater Waterbury
Are you a Waterbury Girls Club (prior to 1990) or Girls Inc. of Greater Waterbury Alum? Connect with us at alum@girlsincswct.org or #203-756-4639 and share your inspiring story! Look for exclusive Alumnae programs kicking off this Spring/Summer!



DRIVE THIS BUS! Get started on your driving career now

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

Visit us:
www.all-startransportation.com/careers



AllStarBusCT
or call us: 203-753-8366 to get started now!

ALL-STAR TRANSPORTATION
 Serving Waterbury Schools since 2008

LAW OFFICE OF
EUGENE L. DEFONZO PC
WATERBURY, CT

PERSONAL INJURY



ATTORNEY

DANIEL A. PETROSKEY
203-756-7408

OFFICE MANAGER

IVELISSE A. CRUZ

Estamos aquí para ayudarlos!

WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM



MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

BUILD YOUR FUTURE

WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!



233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu

Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

YADY & FRED'S BARBER SHOP
EXPERIENCED BARBERS & STYLISTS FOR ALL AGES
Parishioners
1946 E MAIN ST,
WATERBURY
203-232-7380 CLOSED SUNDAYS

M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808
PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION
20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com

Franciscan Ever There Care

Providing Non-Medical In-Home Care
Light Housekeeping, Cooking, Errands,
Hands On Care, 24 Hours Care

203-630-2881

www.franciscanetc.org
Hablamos Español

catholicmatch®
Connecticut



CatholicMatch.com/CT

New England Muffin Factory
A TASTE YOU NEVER FORGET
New England Muffin Factory
1678 Meriden-Waterbury Rd. Milldale, CT
Aurelia Fedak • 860-628-7700

Andy's Oil Service, Inc.

DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning
Sales • Service • Installation | Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

Because everyday is precious.

Make the most of your moments with hospice at home.

Visit trinityhealthofne-athome.org to learn more



Trinity Health Of New England At Home

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Robin Ungaro

rungaro@4LPI.com
(800) 477-4574 x6447

SUPPORT OUR PARISH

STANLEY'S AUTO BODY
Don't let your choice of repair shop be your second accident
2070 Baldwin Street 203-756-1562
www.stanleysautobody.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4pi.com

All Saints Todos los Santos, Waterbury, CT

03-1242